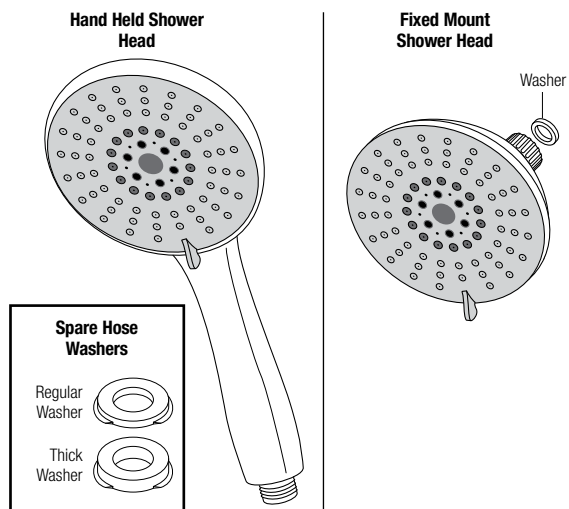


# Instruction Manual

**Important:** Retain For Future Reference, Read Carefully.

## SHOWER TYPES



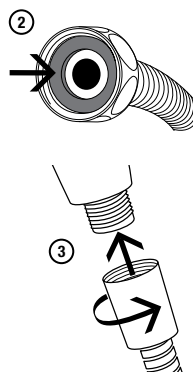
## INSTALLATION

### Hand Held Shower Head

1. Remove current shower from existing hose.
2. Check condition of hose washers. Replace washer as needed with one of the included hose washers.

**Note:** We have included a regular washer and a "thick" washer option to ensure a proper seal.

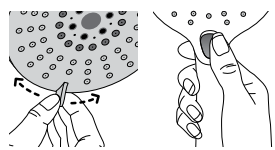
3. Attach shower to hose.
4. Turn on the water and check for leaks. If leaks are visible at hose connection tighten connection and re-test.



### Fixed Mount Shower Head

1. Remove current shower head from shower pipe. Insure that the washer from the old shower is not connected to the pipe. Use a thin utensil to check inside the pipe for washers, such as a pencil or screw driver. **Do not use your fingers.**
2. Install fixed mount shower head by turning clockwise until it is snug. Hand tighten only.

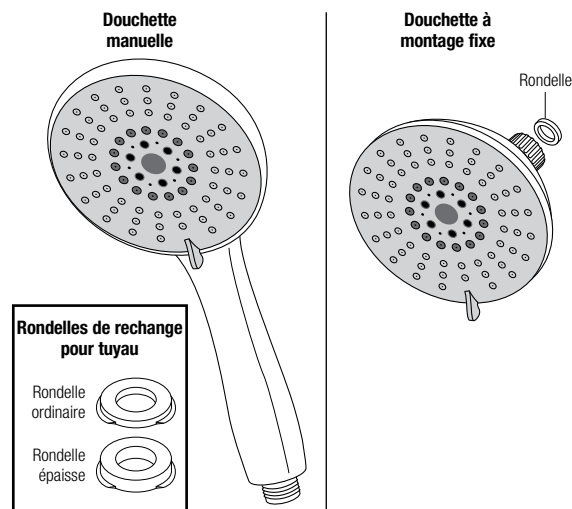
To change the spray settings rotate the lever on the shower head to the right or left. Some models contain a push button. Press the push button to change spray settings until you find desired setting.



# Guide d'utilisation

**Important :** à conserver pour référence ultérieure - à lire attentivement.

## TYPES DE DOUCHETTE



## INSTALLATION

### Douchette manuelle

1. Retirer la douchette installée sur le tuyau de douche existant.
2. Vérifier l'état des rondelles du tuyau. Remplacer la rondelle au besoin avec l'une des rondelles pour tuyau incluses.

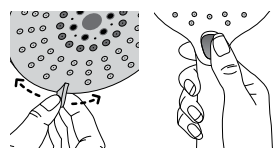
**Remarque :** Nous avons inclus une rondelle ordinaire, ainsi qu'une rondelle « épaisse » facultative pour assurer une étanchéité adéquate.

3. Fixer la douchette sur le tuyau de douche.
4. Ouvrir l'arrivée d'eau et rechercher les fuites. Si l'on observe des fuites au niveau du raccord de tuyau, resserrer le raccord et tester de nouveau.

### Douchette à montage fixe

1. Retirer la douchette existante du tuyau de douche. Veiller à ce que le joint de la douchette existante n'ait pas été oublié sur le tube d'alimentation. Utiliser un objet fin, comme un crayon ou un tournevis, pour vérifier qu'aucune rondelle ne se trouve à l'intérieur du tuyau. **Ne pas utiliser les doigts.**
2. Installer la douchette à montage fixe en tournant dans le sens horaire jusqu'à ce qu'elle soit bien serrée. Serrer uniquement à la main.

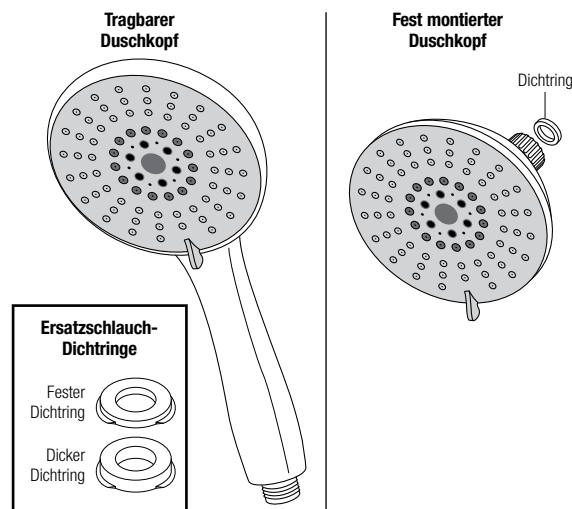
Pour changer le réglage d'aspersion, tourner le levier de la douchette vers la droite ou la gauche. Certains modèles sont dotés d'un bouton-poussoir. Appuyer sur le bouton-poussoir pour changer de réglage d'aspersion jusqu'à trouver le réglage désiré.



# Bedienungsanleitung

**Wichtig:** zum späteren nachlesen aufbewahren, sorgfältig lesen.

## DUSCHTYPEN



## INSTALLATION

### Tragbarer Duschkopf

1. Entfernen Sie den derzeitigen Duschkopf vom bestehenden Schlauch.
2. Überprüfen Sie den Zustand der Schlauchdichtringe. Ersetzen Sie den Dichtring gegebenenfalls durch einen der mitgelieferten Schlauchdichtringe.

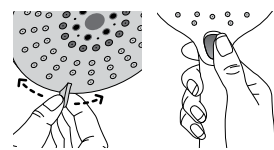
**Hinweis:** Wir haben einen festen Dichtring und einen „dicken“ Dichtring beigelegt, um eine einwandfreie Abdichtung zu gewährleisten.

3. Befestigen Sie den Duschkopf am Schlauch.
4. Drehen Sie das Wasser auf und prüfen Sie auf Leckagen. Wenn Leckagen an der Schlauchverbindung sichtbar sind, die Verbindung festziehen und nochmals prüfen.

### Fest montierter Duschkopf

1. Entfernen Sie den derzeitigen Duschkopf vom Dusrohr. Stellen Sie sicher, dass die Dichtringe aus der alten Duschkopf nicht mit dem Rohr verbunden ist. Prüfen Sie mit Hilfe eines schmalen Gegenstands (z. B. mit einem Bleistift oder Schraubendreher), ob sich Unterlegscheiben im Schlauch befinden. **Benutzen Sie dazu nicht Ihre Finger.**
2. Installieren Sie den fest montierten Duschkopf, indem Sie ihn im Uhrzeigersinn drehen bis er gut sitzt. Nur handfest anziehen.

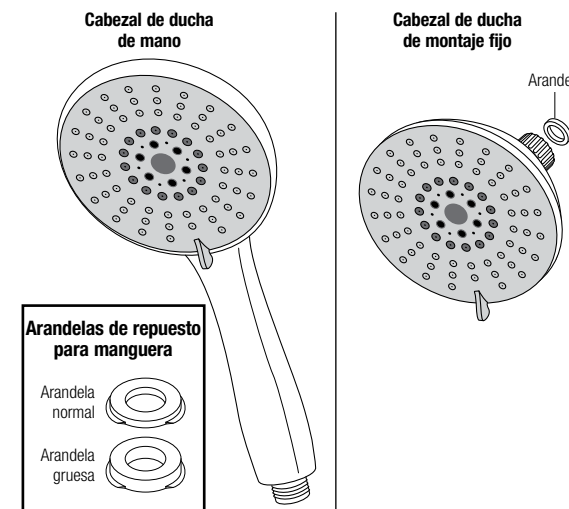
Drehen Sie den Regler am Duschkopf nach rechts oder links, um den Wasserstrahl anzupassen. Einige Modelle sind mit einem Druckknopf ausgestattet. Drücken Sie diesen wiederholt, bis Sie die gewünschte Strahleinstellung gefunden haben.



# Manual de instrucciones

**Importante:** conserve para referencia futura, lea atentamente.

## TIPOS DE DUCHA



## INSTALACIÓN

### Cabezal de ducha de mano

1. Quite la ducha actual de la manguera existente.
2. Compruebe el estado de las arandelas de la manguera. Si es necesario, sustituya la arandela por una de las arandelas que se incluyen.

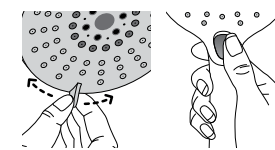
**Nota:** Hemos incluido una arandela normal y una opción de arandela "gruesa" para asegurar un sellado adecuado.

3. Coloque la ducha en la manguera.
4. Conecte el agua y compruebe si hay fugas. Si se observan fugas en la conexión de la manguera, apriete la conexión y vuelva a realizar la prueba.

### Cabezal de ducha de montaje fijo

1. Quite el cabezal de ducha actual del tubo de la ducha. Cerciórese de que la arandela de la vieja ducha no esté conectada al tubo. Use un utensilio delgado, como un lápiz o destornillador, para revisar dentro de la tubería si hay arandelas. **No use los dedos.**
2. Instale el cabezal de ducha de montaje fijo girándolo en sentido horario hasta que quede ajustado. Apriete sólo a mano.

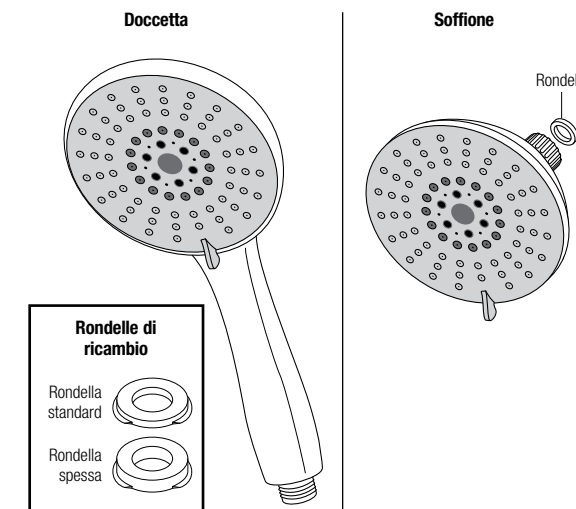
Para cambiar las configuraciones de rociado, gire la palanca en el cabezal de ducha hacia la derecha o hacia la izquierda. Algunos modelos contienen un botón. Presione el botón para cambiar la configuración de rociado hasta que encuentre la configuración deseada.



# Manuale di istruzioni

**Importante:** conservare per future consultazioni, leggere attentamente.

## TIPI DI DOCCIA



## INSTALLAZIONE

### Doccetta

1. Svitare la doccetta esistente dal tubo flessibile.
2. Controllare le condizioni delle rondelle. Sostituire la rondella, se necessario, utilizzando quelle incluse nella confezione.

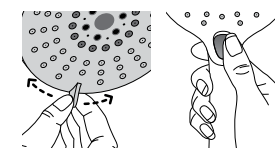
**Nota:** Abbiamo incluso una rondella standard e una rondella di maggior spessore per garantire una corretta tenuta.

3. Applicare la doccetta al tubo flessibile.
4. Aprire il rubinetto e controllare che non vi siano perdite. Se vi sono perdite a livello del giunto con il tubo, serrare il giunto ed effettuare un'ulteriore verifica.

### Soffione

1. Rimuovere il soffione esistente dal tubo. Assicurarsi che la rondella della vecchia doccia non sia collegata al tubo. Utilizzare uno strumento sottile per controllare le rondelle all'interno del tubo, come un lapis o un cacciavite. **Non usare le dita.**
2. Installare il soffione fisso girando in senso orario fino a che non aderisca completamente. Serrare esclusivamente a mano.

Per modificare le impostazioni del getto, ruotare la leva sul soffione a destra o a sinistra. Alcuni modelli contengono un pulsante. Premere il pulsante per modificare le impostazioni del getto fino a ottenere l'impostazione desiderata.



TROUBLESHOOTING GUIDE	
<b>Problem</b>	<b>Solution</b>
No water flow from installed shower head.	a Check hose ends to clear any blockage. <p>b Confirm previous shower washer is not in the shower pipe.</p>
Low water pressure or missing spray patterns.	a Clean shower head in vinegar/water solution. (See care & cleaning section).
Leaking at shower head /hose or pivot ball /pipe connection.	a Confirm only one washer is seated in hose connector or pivot ball. <p>b Exchange the thin washer with the thick washer.</p>

**WARNINGS:**

- To avoid hot water dangers and conserve even more energy, make sure your water heater is set at 48.9°C / 120°F or below.
- Test the shower water with your hand before bathing.
- Always ensure the hand held shower head is properly placed in the bracket to prevent the shower head from falling.
- Do not pull on or tug the flexible hose. This may result in the shower head coming loose and falling.

### CARE AND CLEANING

- To maintain proper working conditions cleaning is required when mineral deposits appear on the spray orifices. To clean mineral deposits, gently rub the rubber nozzles on the face of the shower head to dislodge.
- To clean heavier deposits, remove shower head and soak face down in 1–2 cups of white vinegar (use white vinegar only) for about 2–3 hours. Replace shower head and run in each mode to flush out vinegar.
- Do not clean or rinse any part with harsh chemicals, heavy duty cleaners, or abrasives; this may damage parts or finish and will void warranty.

### LIMITED ONE YEAR WARRANTY

**Save your receipt. Proof of purchase is required for warranty action.** Water Pik, Inc. warrants to the original purchaser of this product that it is free from defects in material and workmanship for a period of one year from date of purchase. Water Pik, Inc. will replace at its discretion any part of the product, which in its opinion is defective, provided that the product has not been abused, misused, altered or damaged after purchase. (This includes damage due to use of tools or harsh chemicals.) In the event an item has been discontinued we will replace with what we deem to be the closest product. Water Pik, Inc. is not responsible for labour charges, installation, or other consequential cost. The responsibility of Water Pik, Inc. shall not exceed the original purchase price of the product. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary depending on where you reside.

### Have any questions or need assistance?

For quick service have your model number and receipt ready.

**For U.K. customers:**  
**Phone: +44 0 333 123 5677**  
**(English) M-F 8:30 a.m. – 6:00 p.m. GMT.**  
**email:** ukcustomerservices@waterpik.com  
**www.waterpik.co.uk**  
**For all other countries:**  
**email:** service@waterpik.com

Waterpik® is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Argentina, Australia, Austria, Benelux, Canada, Chile, China, Czech Republic, EU, Finland, France, Germany, Hong Kong, Hungary, India, Israel, Italy, Japan, Kazakhstan, Korea, Mexico, Norway, Poland, Russian Federation, South Africa, Spain, Sweden, Switzerland, Taiwan, Turkey, Ukraine, the United States and Vietnam.

Waterpik® (stylized) is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Australia, Canada, China, EU, Hong Kong, India, Israel, Japan, Korea, Mexico, Russian Federation, Switzerland, Taiwan, the United States and Vietnam.

© 2018 Water Pik, Inc.

Made in China.

# waterpik®

**Waterpik International, Inc.**  
Castle Court  
41 London Road  
Reigate, Surrey RH2 9RJ  
United Kingdom  
**www.waterpik.co.uk**

**Water Pik, Inc.**  
1730 East Prospect Road  
Fort Collins, CO 80553-0001  
U.S.A.

GUIDE DE DÉPANNAGE	
<b>Problème</b>	<b>Solution</b>
Aucun écoulement d’eau en provenance de la douchette installée.	a. Rechercher une obstruction à chaque extrémité du tuyau. <p>b. Vérifier que l’ancienne rondelle ne se trouve pas dans le tuyau de la douche.</p>
Faible pression en eau ou modes d’aspersion inopérants.	a. Nettoyer la douchette dans un mélange d’eau et de vinaigre. (Voir la section Entretien et nettoyage).
Fuite au niveau de la douchette/du tuyau ou du raccord de la boule d’articulation/tuyau.	a. Vérifier qu’il n’y a qu’une seule rondelle installée dans le raccord de tuyau ou la boule d’articulation. <p>b. Remplacer la rondelle fine par la rondelle épaisse.</p>

**MISES EN GARDE :**

- Afin d’éviter les dangers liés à une eau à forte température et de conserver davantage d’énergie, vérifier que le chauffe-eau est réglé à un maximum de 48,9 °C / 120 °F.
- Tester la température de l’eau de la douche avec la main avant de se baigner.
- Toujours vérifier que la douchette manuelle est correctement placée sur la bride de support, pour éviter qu’elle ne tombe.
- Ne pas tirer sur le flexible de douche. Cela pourrait déloger la douchette de son support et la faire tomber.

### ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- Pour maintenir l’appareil en bon état de marche, un nettoyage s’impose lorsque des dépôts minéraux apparaissent sur les orifices d’aspersion. Pour éliminer les dépôts minéraux, frotter doucement les orifices d’aspersion en caoutchouc à l’avant de la douchette.
- Pour nettoyer des dépôts plus importants, démonter la douchette et la faire tremper face avant orientée vers le bas dans 1 à 2 tasses de vinaigre blanc (ne pas utiliser un autre type de vinaigre) pendant environ 2 à 3 heures. Réinstaller la douchette et la faire fonctionner à tous les modes d’aspersion pour évacuer complètement le vinaigre.
- Ne pas nettoyer ni rincer de pièces avec des produits chimiques puissants, nettoyants puissants ou produits abrasifs; ceci pourrait endommager les pièces ou le revêtement et entraîner l’annulation de la garantie.

### GARANTIE LIMITÉE D’UN AN

**Conservser votre reçu comme preuve d’achat; ceci est nécessaire pour l’exécution de la garantie.** Water Pik, Inc. garantit à l’acquéreur initial de ce produit que ce dernier est exempt de tout vice de matériau ou de fabrication pendant une période d’un an à compter de la date d’achat. Water Pik, Inc. procédera, à sa seule discrétion, au remplacement de toute partie de ce produit que nous jugeons défectueuse, à condition que le produit n’ait pas fait l’objet d’usage impropre ou abusif et qu’il n’ait subi aucune modification ou damage après son achat. (Ceci comprend les dommages liés à l’utilisation d’outils ou de produits chimiques puissants.) Dans l’éventualité où la vente d’un article serait interrompue, nous le remplacerons par le produit que nous jugeons le plus proche. Water Pik, Inc. n’est pas responsable des frais de main-d’œuvre, d’installation ou de tout autre frais indirect. La responsabilité de Water Pik, Inc. ne s’étend pas au-delà du prix d’achat d’origine du produit. Cette garantie vous confère des droits spécifiques. Vous pouvez bénéficier d’autres droits, ceux-ci variant en fonction de votre lieu de résidence.

### Des questions? Besoin d’aide?

Pour un service rapide, garder le numéro de modèle et le reçu à portée de main.

**Pour les clients du RU :**  
**Téléphone : +44 (0)333 123 5677**  
**(Service en anglais) Du lundi au vendredi de 8 h 30 – 18 h 00 GMT.**  
**Courriel :** ukcustomerservices@waterpik.com  
**www.waterpik.co.uk**

**Pour tous les autres pays :** **Courriel :** service@waterpik.com

Waterpik® est une marque de commerce de Water Pik, Inc. déposée en Argentine, en Australie, en Autriche, au Benelux, au Canada, au Chili, en Chine, en République Tchèque, dans l’UE, en Finlande, en France, en Allemagne, à Hong Kong, en Hongrie, en Inde, en Israël, en Italie, au Japon, au Kazakhstan, en Corée, au Mexique, en Norvège, en Pologne, dans la Fédération de Russie, en Afrique du Sud, en Espagne, en Suède, en Suisse, à Taïwan, en Turquie, en Ukraine, aux États-Unis et au Vietnam.

Waterpik® (stylisé) est une marque de commerce de Water Pik, Inc. déposée en Australie, au Canada, en Chine, dans l’UE, à Hong Kong, en Inde, en Israël, au Japon, en Corée, au Mexique, dans la Fédération de Russie, en Suisse, à Taïwan, aux États-Unis et au Vietnam.

© 2018 Water Pik, Inc.   Fabriqué en Chine.

# waterpik®

**Waterpik International, Inc.**  
Castle Court  
41 London Road  
Reigate, Surrey RH2 9RJ  
United Kingdom  
**www.waterpik.co.uk**

**Water Pik, Inc.**  
1730 East Prospect Road  
Fort Collins, CO 80553-0001  
U.S.A.

ANLEITUNG ZUR FEHLERBEHEBUNG	
<b>Problem</b>	<b>Lösung</b>
Es fließt kein Wasser aus dem installierten Duschkopf.	a. Überprüfen Sie die Schlauchenden, um alle Blockaden zu entfernen. <p>b. Vergewissern Sie sich, dass sich der vorherige Duschdichtring nicht im Duschrohr befindet.</p>
Geringer Wasserdruck oder fehlende Sprühmuster.	a Reinigen Sie den Duschkopf in einer Essig-/ Wasserlösung. (Siehe Abschnitt „Pflegen und reinigen“).
Undichtigkeiten an Duschkopf / Schlauch oder Pivot Ball / Rohrverbindung.	a. Vergewissern Sie sich, dass nur ein Dichtring im Schlauchanschluss oder im Pivot Ball sitzt. <p>b. Tauschen Sie den dünnen Dichtring gegen den dicken.</p>

**WARNUNGEN:**

- Stellen Sie zur Vermeidung von Heißwassergefahren und zur Einsparung von noch mehr Energie sicher, dass Ihr Warmwasserbereiter auf 48,9 °C oder niedriger eingestellt ist.
- Prüfen Sie das Duschwasser vor dem Baden mit Ihrer Hand.
- Stellen Sie immer sicher, dass der tragbare Duschkopf ordnungsgemäß in der Halterung ist, damit er nicht herunterfällt.
- Ziehen oder zerren Sie nicht an dem Flexschlauch. Das kann dazu führen, dass sich der Duschkopf lockert und herunterfällt.

### PFLEGE UND REINIGUNG

- Um einen ordnungsgemäßen Betriebszustand zu gewährleisten ist eine Reinigung erforderlich, wenn sich Kalkablagerungen auf den Spritzlochöffnungen zeigen. Zur Entfernung von Kalkablagerungen reiben Sie die Gummidüsen auf dem Duschkopf, bis sie entfernt sind.
- Zur Entfernung hartnäckigerer Kalkablagerungen nehmen Sie den Duschkopf ab und tauchen ihn mit dem Kopf nach unten für etwa 2 – 3 Stunden in 1 – 2 Tassen weißen Essig (nur weißen Essig verwenden). Ersetzen Sie den Duschkopf und lassen Sie ihn in jedem Modus laufen, um den Essig herauszuspülen.
- Reinigen oder spülen Sie kein Teil mit scharfen Chemikalien, starken Reinigungsmitteln oder Scheuermitteln; diese können die Teile oder die Oberfläche beschädigen und zu einem Verlust der Gewährleistung führen.

### BESCHRÄNKTE EINJÄHRIGE GEWÄHRLEISTUNG

**Ihren Beleg aufbewahren. Ein Kaufbeleg ist für Maßnahmen im Rahmen der Gewährleistung erforderlich.** Water Pik, Inc. garantiert dem Originalkäufer/Eigentümer des Produktes, dass dieses für einen Zeitraum von einem Jahr ab Kaufdatum frei von Material- und Verarbeitungsschäden ist. Water Pik, Inc. ersetzt nach eigenem Ermessen jedes Produktteil, das ihrer Meinung nach defekt ist, vorausgesetzt, das Produkt wurde nicht missbraucht, zweckentfremdet, verändert oder nach dem Kauf beschädigt. (Das schließt Schäden durch Werkzeuge oder scharfe Chemikalien ein.) Falls ein Artikel eingestellt wurde, ersetzen wir ihn durch die unserer Meinung nach nächstliegende Produkt. Water Pik, Inc. ist nicht verantwortlich für Arbeitskosten, Installation oder weitere Folgekosten. Die Verantwortlichkeit von Water Pik, Inc. liegt keinesfalls höher als der ursprüngliche Kaufpreis des Produkts. Diese Gewährleistung verleiht Ihnen bestimmte gesetzliche Rechte. Je nach den Gesetzen Ihres Wohnorts können Sie auch zusätzliche Rechte haben.

### Haben Sie Fragen oder benötigen Sie Hilfe?

Halten Sie für einen schnellen Service Ihre Modellnummer und den Beleg bereit.

**Für Kunden in GB:**  
**Telefon: +44 0 333 123 5677**  
**(Englisch) Mo – Fr 8:30 Uhr – 18:00 Uhr GMT.**  
**E-Mail:** ukcustomerservices@waterpik.com  
www.waterpik.co.uk  
**Für alle anderen Länder:**  
**E-Mail:** service@waterpik.com

Waterpik® ist ein Warenzeichen der Water Pik, Inc. und eingetragenes Warenzeichen in Argentinien, Australien, Österreich, den Beneluxländern, Kanada, Chile, China, der Tschechischen Republik, der EU, Finnland, Frankreich, Deutschland, Hongkong, Ungarn, Indien, Israel, Italien, Japan, Kasachstan, Korea, Mexiko, Norwegen, Polen, der Russischen Föderation, Südafrika, Spanien, Schweden, der Schweiz, Taiwan, der Türkei, der Ukraine, den USA und Vietnam.

Waterpik® (stilisiert) ist ein Warenzeichen der Water Pik, Inc. und eingetragenes Warenzeichen in Australien, Kanada, China, der EU, Hongkong, Indien, Israel, Japan, Korea, Mexiko, der Russischen Föderation, der Schweiz, Taiwan, den USA und Vietnam.

© 2018 Water Pik, Inc.   Hergestellt in China.

# waterpik®

**Waterpik International, Inc.**  
Castle Court  
41 London Road  
Reigate, Surrey RH2 9RJ  
United Kingdom  
**www.waterpik.co.uk**

**Water Pik, Inc.**  
1730 East Prospect Road  
Fort Collins, CO 80553-0001  
U.S.A.

GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	
<b>Problema</b>	<b>Solución</b>
No fluye agua por el cabezal de ducha instalado.	a Compruebe los extremos de la manguera para eliminar cualquier bloqueo. <p>b Confirme que la arandela de la ducha anterior no esté en el tubo de la ducha.</p>
Baja presión de agua o patrones de rociado que no funcionan.	a Limpie el cabezal de ducha con una solución de vinagre y agua. (Vea la sección de cuidado y limpieza).
Fugas en la conexión entre el cabezal / la manguera de la ducha o en la conexión entre la esfera pivotante / tubería.	a Confirme que sólo haya una arandela en el conector de la manguera o en la esfera pivotante. <p>b Intercambie la arandela delgada con la arandela gruesa.</p>

**ADVERTENCIAS:**

- Para evitar los peligros del agua caliente y conservar aún más energía, asegúrese de que su calentador de agua esté ajustado a 48,9 °C / 120 °F o menos.
- Pruebe el agua de la ducha con la mano antes de bañarse.
- Asegúrese siempre de que el cabezal de la ducha de mano esté debidamente situado en el soporte, para evitar que se caiga.
- No fuerce ni tire de la manguera flexible. Esto podría hacer que el cabezal de la ducha se afloje y caiga.

### CUIDADO Y LIMPIEZA

- Para mantener las condiciones de trabajo adecuadas, es necesario limpiar cuando aparezcan depósitos minerales en los orificios de rociado. Para limpiar los residuos minerales, elimínelos frotando suavemente las boquillas de goma en la superficie del cabezal de ducha.
- Para limpiar los residuos más incrustados, retire el cabezal de ducha y sumérgalo boca abajo en 1 a 2 tazas de vinagre blanco (utilice sólo vinagre blanco) durante 2 a 3 horas aproximadamente. Vuelva a colocar el cabezal de ducha y hágalo funcionar en todos los modos para expulsar el vinagre.
- No limpie ni enjuague ninguna parte con productos químicos fuertes, productos de limpieza industriales o abrasivos, ya que estos pueden dañar las piezas o el acabado e invalidarán la garantía.

### GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

**Guarde el recibo. Se requiere una prueba de compra para hacer valer la garantía.** Water Pik, Inc. garantiza al comprador original de este producto que el mismo está libre de defectos de material y mano de obra durante un período de un año a partir de la fecha de compra. Water Pik, Inc. sustituirá a su discreción cualquier pieza del producto que en su opinión sea defectuosa, siempre que no se haya abusado del mismo, utilizado mal, modificado o dañado tras la compra. (Esto incluye daños debido al uso de herramientas o productos químicos fuertes.) En el caso de que un artículo haya dejado de producirse, será sustituido por el producto que sea considerado más parecido. Water Pik, Inc. no se responsabiliza por los costos de mano de obra, instalación u otros costos derivados. La responsabilidad de Water Pik, Inc. no será superior al precio de compra original del producto. Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Usted puede tener otros derechos que varían dependiendo de su lugar de residencia.

### ¿Tiene alguna pregunta o necesita ayuda?

Para obtener un servicio rápido, tenga a mano su número de modelo y el recibo.

**Para los clientes del Reino Unido:**  
**Teléfono: +44 0 333 123 5677**  
**(Inglés) L a V 8:30 a.m. – 6:00 p.m. (hora GMT).**  
**Correo electrónico:** ukcustomerservices@waterpik.com  
**www.waterpik.co.uk**  
**Para todos los demás países:**  
**email:** service@waterpik.com

Waterpik® es una marca comercial de Water Pik, Inc. registrada en Alemania, Argentina, Australia, Austria, Benelux, Canadá, Chile, China, Corea, España, Estados Unidos, Federación Rusa, Finlandia, Francia, Hong Kong, Hungría, India, Israel, Italia, Japón, Kazajstán, México, Noruega, Polonia, República Ceca, Sudáfrica, Suecia, Suiza, Taiwán, Turquía, Ucrania, Unión Europea y Vietnam.

Waterpik® (estilizada) es una marca registrada de Water Pik, Inc. registrada en Australia, Canadá, China, Corea, Estados Unidos, Federación Rusa, Hong Kong, India, Israel, Japón, México, Suiza, Taiwán, Unión Europea y Vietnam.

© 2018 Water Pik, Inc.

Hecho en China.

# waterpik®

**Waterpik International, Inc.**  
Castle Court  
41 London Road  
Reigate, Surrey RH2 9RJ  
United Kingdom  
**www.waterpik.co.uk**

**Water Pik, Inc.**  
1730 East Prospect Road  
Fort Collins, CO 80553-0001  
U.S.A.

GUIDA ALLA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	
<b>Problema</b>	<b>Soluzione</b>
Non esce acqua dal soffione installato.	a. Controllare le estremità del tubo per eliminare eventuali intasamenti. <p>b. Verificare che la rondella precedente non sia all'interno del tubo della doccia.</p>
Bassa pressione dell'acqua o manca la modalità di spruzzo.	a Pulire il soffione in una soluzione di acqua e aceto. (Vedere la sezione Manutenzione & pulizia).
Perdita dal collegamento soffione/tubo o sfera girevole/tubo.	a. Verificate che una sola rondella sia alloggiata nel collegamento o nella sfera girevole. <p>b. Sostituire la rondella sottile con la rondella spessa.</p>

**AVVERTENZE:**

- Per evitare i pericoli connessi all’acqua calda e risparmiare energia, assicurarsi che lo scaldabagno sia impostato a 48,9°C / 120°F o al di sotto di tale valore.
- Controllare la temperatura dell’acqua della doccia con la mano prima di utilizzarla.
- Assicurarsi che la doccetta sia ben fissata nell’apposito supporto per evitare che possa cadere.
- Non tirare il tubo flessibile. Ciò potrebbe far cadere la doccetta dal suo supporto.

### MANUTENZIONE E PULIZIA

- Per mantenere adeguate condizioni di funzionamento, è necessario pulire la doccetta o il soffione quando sono visibili dei depositi di calcare sugli orifizi di spruzzo. Per pulire i depositi di calcare, strofinare delicatamente gli ugelli di gomma sul lato frontale del soffione.
- Per pulire i depositi più ostinati, rimuovere il soffione e immergerlo in un recipiente con due bicchieri di aceto bianco (usare esclusivamente aceto bianco) per circa 2-3 ore. Rimontare il soffione e passare da una modalità all’altra di spruzzo per eliminare ogni residuo di aceto.
- Non pulire o lavare con prodotti chimici corrosivi, detergenti aggressivi o abrasivi; questo può danneggiare le parti o la finitura e invalidare la garanzia.

### GARANZIA LIMITATA DI UN ANNO

**Conservare la ricevuta. La prova di acquisto è necessaria per l’intervento in garanzia.** Per il periodo di un anno dalla data di acquisto, Water Pik, Inc. garantisce all’acquirente originario di questo prodotto che lo stesso è esente da difetti nei materiali e nella fabbricazione. Water Pik, Inc. sostituirà, a propria discrezione, qualsiasi parte del prodotto che a suo avviso sia difettosa, purché il prodotto non sia stato utilizzato in modo scorretto, non ne sia stato fatto un uso improprio e non sia stato alterato o danneggiato dopo l’acquisto. (Questo include danni dovuti all’uso di strumenti o prodotti chimici aggressivi.) Nel caso in cui un prodotto non sia più in produzione, lo sostituiremo con quello che riterremo essere il prodotto più simile. Water Pik, Inc. non è responsabile per spese di manodopera, installazione o altri costi indiretti. La responsabilità di Water Pik, Inc non supererà il prezzo di acquisto originale del prodotto. La presente garanzia limitata conferisce all’utente diritti legali ben precisi. L’utente può avere anche altri diritti che variano a seconda della legge in vigore nel rispettivo luogo di residenza.

### Avete domande o avete bisogno di assistenza tecnica?

Per un servizio rapido, tenete a portata di mano il numero del modello e lo scontrino.

**Per i clienti nel Regno Unito:**  
**Telefono: +44 0 333 123 5677**  
**(Inglese) Lun.-Ven. 8:30 – 18:00 GMT.**  
**email:** ukcustomerservices@waterpik.com  
**www.waterpik.co.uk**  
**Tutti gli altri paesi:**  
**email:** service@waterpik.com

Waterpik® è un marchio di Water Pik, Inc., registrato in Argentina, Australia, Austria, Benelux, Canada, Cile, Cina, Repubblica Ceca, UE, Finlandia, Francia, Germania, Hong Kong, Ungheria, India, Israele, Italia, Giappone, Kazakistan, Corea, Messico, Norvegia, Polonia, Federazione Russa, Sud Africa, Spagna, Svezia, Svizzera, Taiwan, Turchia, Ucraina, Stati Uniti e Vietnam.

Waterpik® (stilizzato) è un marchio di Water Pik, Inc., registrato in Australia, Canada, Cina, UE, Hong Kong, India, Israele, Giappone, Corea, Messico, Federazione Russa, Svizzera, Taiwan, Stati Uniti e Vietnam.

© 2018 Water Pik, Inc.   Prodotto in Cina.

# waterpik®

**Waterpik International, Inc.**  
Castle Court  
41 London Road  
Reigate, Surrey RH2 9RJ  
United Kingdom  
**www.waterpik.co.uk**

**Water Pik, Inc.**  
1730 East Prospect Road  
Fort Collins, CO 80553-0001  
U.S.A.